

Norco® Lågt handledbandage

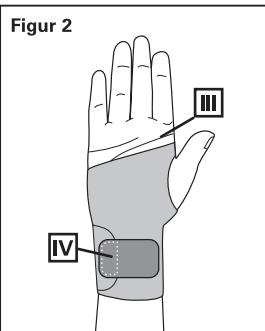
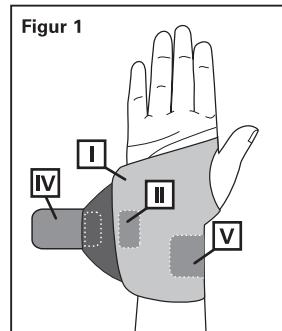
Avsedd användning: Osterilt, av neoprenmaterial, används för att ge justerbar kompression, skydd och stöd runt handleden. Design med enkel omlindning som begränsar handledens rörelser samtidigt som fingrarna och tummen är fritt rörliga.

Indikationer: Karpaltunnelsyndrom, skador på grund av repetitiva rörelser, artrit, tendinit, sportskador och andra smärre tillstånd i handen/lederna.

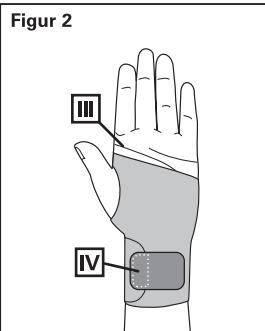
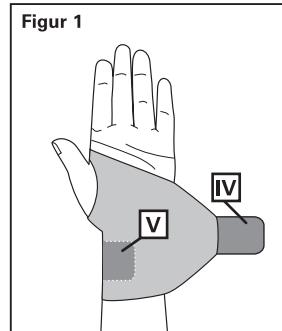
Kontraindikationer: Hudirritation, allergi mot nylon, polyester eller neopren.

Bruksanvisning/korrekt tillpassning

Höger hand



Vänster hand



Lägg handledsbandalget på en plan yta. För tummen genom hålet (se figur 1). För höger hand, lägg den korta fliken (I) mot handflatan. För vänster hand, lägg den korta fliken (I) mot handryggen. Linda runt handleden och fäst de små kardborrekrokarna (III) mot bandagets insida. Bandagets kant ska sitta nedanför handflatans fingerfåra (III) (se figur 2). Fäst kardborreremmen med krokarna (IV) mot kardborredelen med öglor (V) för en bekväm och åtsittande passform runt handleden. Trimma remänden efter behov. Lossa remmen om kompressionen känns för hård. Neoprenmaterialet kan trimmas för en mer specialanpassad passform, dock inte över de sydda sömmarna.

Varning! Avbryt användningen och rådfråga läkare/sjuksköterska om smärtan ökar eller kvarstår.

Skötselanvisningar: Handtvättas i svalt vatten med mild tvål. Lufttorkas. Låt inte bandaget torka nära en värmekälla eller i solen.

Férula de muñeca larga Norco®

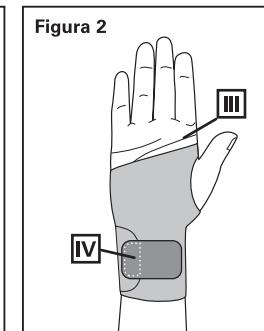
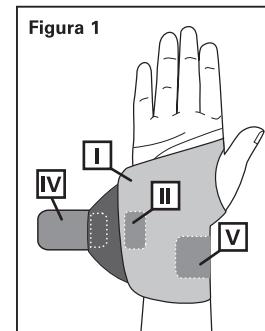
Fines previstos: Se utiliza neopreno no estéril, que aporta compresión ajustable, protección y apoyo en torno a la muñeca. El diseño envolvente, fácil de colocar, limita el movimiento de la muñeca y, al mismo tiempo, permite usar libremente todos los dedos.

Indicaciones: Síndrome del túnel carpiano, lesiones reiteradas por distensión, artritis, tendinitis, lesiones deportivas y otras dolencias menores en la mano o las articulaciones.

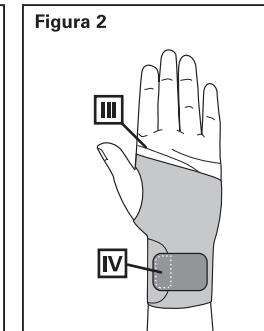
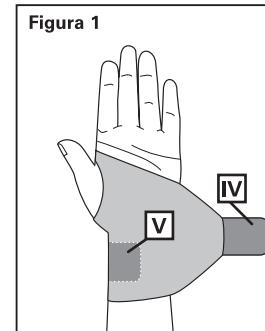
Contraindicaciones: Irritación de la piel, alergia al nailon, el poliéster o al neopreno

Instrucciones de uso/Ajuste correcto

Mano derecha



Mano izquierda



Disponga la férula de muñeca sobre una superficie plana. Pase el pulgar por el orificio (figura 1). En el caso de la mano derecha, ponga la solapa corta (I) contra la palma. En el caso de la mano izquierda, ponga la solapa corta (I) contra el dorso de la mano. Envuelva la muñeca y fije las tiras pequeñas de velcro macho (II) al interior de la férula. El borde de la férula deberá quedar por debajo del pliegue palmar (III) (figura 2). Fije la correa de velcro macho (IV) al velcro hembra (V) para conseguir un ajuste ceñido pero cómodo en torno a la muñeca. Recorte la correa según sea necesario. Afloje la correa si la compresión resulta excesiva. Para personalizar el ajuste, puede recortar el material de neopreno (excepto en zonas donde haya costuras).

Advertencia: Si el dolor aumenta o persiste, deje de usar el producto y consulte a un profesional médico.

Instrucciones para el cuidado: Lavar a mano con agua fría y jabón suave. Dejar secar al aire. No secar al sol ni cerca de fuentes de calor.

Attelle de poignet longue Norco®

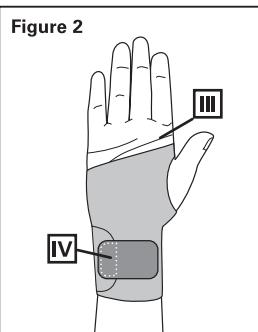
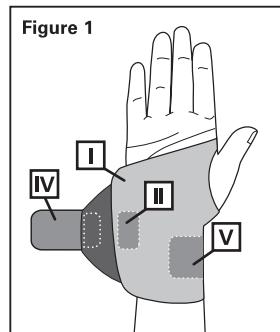
Usages prévus: matériau en néoprène non stérile qui permet de fournir une compression, une protection et un soutien réglables autour du poignet. Modèle enveloppant limitant le mouvement du poignet tout en permettant l'usage complet des doigts et du pouce.

Indications: syndrome du canal carpien, microtraumatismes répétitifs, arthrite, tendinites, traumatismes sportifs et autres affections mineures des mains ou des articulations.

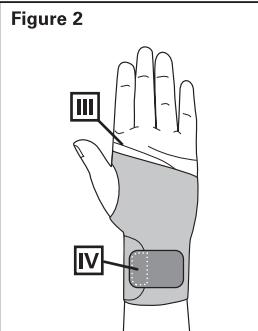
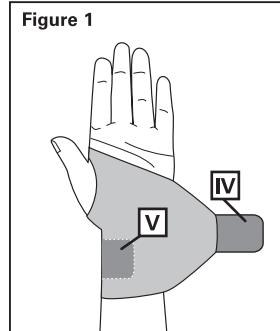
Contre-indications: irritation cutanée, allergie au nylon, au polyester ou au néoprène.

Mode d'emploi/Ajustement

Main droite



Main gauche



Placez l'attelle de poignet sur une surface plane. Enfilez le pouce par le trou (Figure 1). Main droite: placez le rabat court (II) contre la paume de la main. Main gauche : placez le rabat court (II) contre le revers de la main. Enroulez autour du poignet, fermez les attaches à crochets (III) à l'intérieur de l'attelle. Le bord de l'attelle doit se trouver sous le pli palmaire (III) (Figure 2). Fixez la sangle à crochets (IV) à la partie à boucles correspondante (V) pour assurer un ajustement serré, confortable, autour du poignet. Recoupez l'extrémité de la sangle si nécessaire. Desserrez la sangle si la compression est trop intense. Le matériau en néoprène peut être recoupé pour un ajustement personnalisé. Ne coupez pas au niveau des coutures.

Avertissement: si la douleur persiste ou s'accentue, cesser d'utiliser ce produit et consulter un professionnel de santé.

Instructions d'entretien: laver à la main à l'eau froide et au savon doux. Laisser sécher à l'air. Ne pas faire sécher à proximité d'une source de chaleur ou au soleil.

Norco® Lange handgelenkbandage

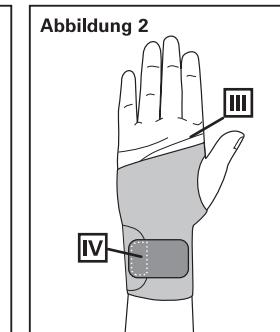
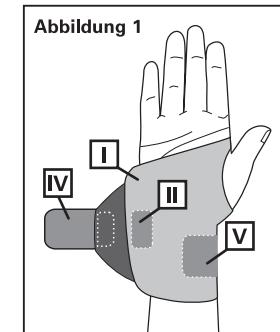
Verwendungszwecke: Unsterile, anpassbare Neoprenbandage für Kompression, Schutz und Stütze des Handgelenks. Praktisches Wickeldesign verringert Bewegungsradius des Handgelenks, ohne die Bewegungsfreiheit von Fingern und Daumen einzuschränken.

Indikationen: Karpaltunnelsyndrom, Verletzungen durch Überbelastung (RSI-Syndrom), Gelenkentzündung, Sehnenentzündung, Sportverletzungen und sonstige leichtere Hand-/Gelenkerkrankungen.

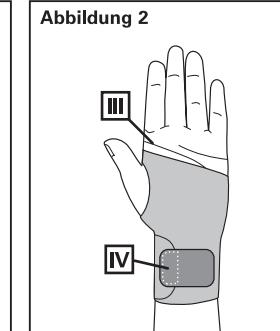
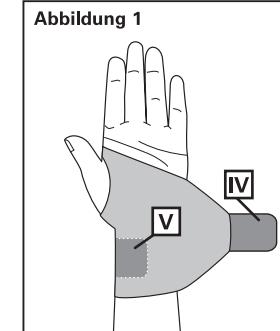
Kontraindikationen: Hautreizungen, Allergie gegen Nylon, Polyester oder Neopren.

Gebrauchsanweisung/Richtige Passform

Rechte Hand



Linke Hand



Handgelenkbandage flach hinlegen. Daumen durch das Loch stecken (Abbildung 1). Zum Bandagieren der rechten Hand das kurze Ende (I) quer über die Handfläche legen. Zum Bandagieren der linken Hand das kurze Ende (I) quer über den Handrücken legen. Um das Handgelenk wickeln und die kleinen Haftstreifen (II) an die Innenseite der Bandage andrücken. Der Rand der Bandage sollte unterhalb der Handfurche (III) liegen (Abbildung 2). Die Lasche mit den Klettähnchen (IV) auf den Flauschteil des Klettverschlusses (V) drücken, damit die Bandage bequem aber eng am Handgelenk anliegt. Das Laschenende nach Bedarf zuschneiden. Ist der Kompressionsdruck zu stark, die Klettlasche lockern. Der Neoprenstoff kann für eine bessere Passform zugeschnitten werden. Dabei jedoch nicht über die Nähte schneiden.

Warnhinweis: Bei zunehmenden oder anhaltenden Schmerzen nicht weiter verwenden und eine medizinische Fachkraft zu Rate ziehen.

Pflegeanleitung: Mit milder Seife kalt von Hand waschen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in der Nähe von Heizelementen oder in der Sonne trocknen.